

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: **PAUL GELPI & SONS, New Orleans**  
 RECOMMANDE AUX FAMILLES ——— VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES  
**L. VIOLET. — THUIR, FRANCE**

# BYRRH

## ENGLISH SECTION

**L'Abelle de la Nouvelle-Orléans**  
 Daily Edition.

**NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited**  
 PUBLISHER.

**Col. HUGUES J. DE LA VERGNE**  
 PRESIDENT AND EDITOR.

**H. BEGUE, JR.**  
 MANAGER.

**Phone Main 3487.**

**Office, 520 Conti St., between De-  
 catur and Chartres.**

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

**SUBSCRIPTION RATES.**

Daily Edition.	
In the United States—	
One Year	\$7.50
Six months	3.75
Three months	1.95
One month	.65
Five weeks	.35
For Foreign Countries—	
One Year	\$12.15
Six months	6.10
Three months	3.05
One month	1.05
Weekly Edition.	
In the United States—	
One Year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One Year	\$4.50
Six months	2.25
Three months	1.05
Sunday Edition.	
In the United States—	
One Year	\$2.00
Six months	1.00
For Foreign Countries—	
One Year	\$3.00
Six months	1.50
Three months	.75

Subscriptions are invariably payable in advance.

ceivo it is not a stigma to have been a son of a peon. Color, here, is no badge of disgrace, and if a man can distinguish himself, he is free to do it, without having the stigma of birth or color attached to him. The labor required of the peons is not usually severe. At every rancho and hacienda there is a large number of them, in proportion to the work that is to be done. One fourth of the same number of Americans would do the same amount of labor. In the vicinity of Hermanas, we are informed that at least nine-tenths of the inhabitants were peons. I should think this was about the proportion in all that part of Mexico. I have seen, where the number is so great it will be seen that it is not considered very disgraceful to be a peon. Their wants in this climate are but few, and the labor required of them is so slight, and their love of independence is so limited, that most of them seem to care very little whether they are freemen or peons. So far as I have observed, this system of peonage is confined to the Mexican Indians. I have never seen a Spaniard, or one deep in that blood, who was a peon. The value of a Peon is not estimated very high. Two hundred dollars would be a very high price for one. For reasons given above, forty or fifty dollars are sufficient to keep a man enslaved during life.

### LAFAYETTE

In connection with the proposed Lafayette celebration in this city on September 6th., the anniversary of his birthday, Mr. W. O. Hart, who suggested the idea of the celebration to Colonel H. J. de la Vergne, has received a letter from Doctor Charles W. Eliot, a member of the National Committee for the celebration and formerly President of Harvard University, in which this sentence occurs: "The celebration of Lafayette's Birthday in New Orleans would surely have peculiar significance and value." The Mayor upon whom Mr. Hart called on the subject, will give a reception in the City Hall and shortly will appoint a committee so as to give the event official recognition and significance.

**Appalling State of Holy Land**

The latest appeal made to the Federal Council of the Churches of Christ in America is on behalf of the Syrians. In spite of the strict censorship and the Allied Blockade the Syrian Relief Committee has secured information concerning conditions in Syria which is believed to be reliable. It is reported that all draft animals have been commandeered; all crops have been requisitioned, and are requisitioned as soon as they are sown; all able bodied men have been drafted into the Turkish army. The land is barren as a result of the Locust Plague of last year. Food has not been allowed to enter the country. The Allies have blockaded the Syrian Coast, for fear that some food might reach Turkey and the Central Powers. Turkey has mined the Syrian Coast. Food is very scarce, thousands are hungry.

The Syrian Committee condemns no one; but simply reports the awful conditions prevailing in Syria.

**COMMERCIAL**

**Spot Cotton.**

	Middling.
New Orleans	35.30
Jalveston	35.30
Little Rock	35.30
Mobile	35.75
Montgomery	35.50
Memphis	35.80

**FINANCIAL**

**Bonds.**

	Bid.	Asked.
Street Railroads	97 1/2	97 3/4
American Cities 5-6	97 1/2	97 3/4
Birmingham 4 1/2	90 1/2	90 3/4
N. O. City R. B. 6 1/2	103 1/2	103 3/4
N. O. Ry and L. Co. 4 1/2	84	84 1/2
State and City		
City 4 1/2	97 1/2	97 3/4
Public Improvement 6 1/2	93	93 1/2
Public Improvement, new	91 1/2	91 3/4

**CHAPEAUX**

Neus nettoyeurs et metteurs à la forme tous genres de chapeaux et nous les rendons comme neufs. Chapeaux de Panama et de Paille sont notre spécialité. Tout ouvrage est garanti.

**THE PHILADELPHIA**  
 512 Rue Royale, Colin St-Pierre, J. Schütz, Prop.  
 9 27-32-33

### LE BULLETIN DU JOUR

Suite de la 1ère page.

alliés de ne donner à l'arrêt du commerce maritime avec l'ennemi d'autre limite que celle de leur vigilance. La contrebande des pays limitrophes est rendue de plus en plus difficile. Il reste cependant une fissure importante, c'est celle qu'ouvre la liberté des communications avec l'Orient, par le Danube et par le chemin de fer. La Turquie, la Bulgarie et la Serbie sont sous la dépendance directe des Allemands, qui excellent à tirer des pays alliés ou occupés tout ce que ceux-ci peuvent fournir de vivres. La Roumanie, faute d'autres débouchés, envoie aux empires du centre de grandes quantités de céréales. Les Balkans ont donc, pour les ennemis de l'Entente, une importance à la fois politique, militaire et économique. La perte des communications directes avec la Turquie n'aurait pas seulement pour conséquence l'effondrement de celle-ci, mais elle porterait une atteinte profonde aux moyens de ravitaillement qui complètent, pour les puissances du centre, les approvisionnements qu'ils prennent au grener honteux. De cet état des choses résulte une démonstration nouvelle de la nécessité d'une action militaire partant de Salonique et destinée à mettre fin au rôle de portier de l'Orient, assumé par les Bulgares, pour le compte de la Prusse. L'offensive de Salonique n'est pas seulement une nécessité militaire imposée par la présence même, à Salonique, des Alliés. La marche en avant, qui ramènera les Serbes dans leur patrie, doit avoir son heure marquée dans les mouvements coordonnés des Alliés sur tous les fronts. Lorsqu'elle se produira, on pourra dire qu'elle marquera la fin de la résistance austro-hongroise, à laquelle celle de l'empire d'Allemagne ne saurait longtemps survivre.

**P. H. ERMONT.**

**LETTRE D'UN PARISIEN**

Suite de la 1ère page.

déception philosophique. Ces jeunes intelligences s'étaient jetées dans le socialisme à sa naissance et dans toute la vigueur de son premier épanouissement; ils en avaient espéré des merveilles de beauté, de fraternité, de réformes; ils s'étaient heurtés à l'indifférence à l'égoïsme et aux ambitions effrénées des pontifes surfaits.

Désillusionnés, généraux peut-être ces hommes de haute culture se sont jetés à l'autre pôle et sont revenus aux théories religieuses qui ont du moins le charme du mystère et les promesses de l'inconnu. C'est une explication plausible ce n'est pas une raison car si tous ceux qui ont eu des désillusions politiques ou sociales s'en allaient frapper à la porte des cloîtres, il n'y aurait pas dans le monde assez de monastères pour les recevoir ce qu'il y a de certain c'est que Charles Péguy et Joseph Lotte, deux amis, deux convertis, se sont rencontrés dans le même culte de la patrie et qu'il sont tombés tous les deux héroïquement face à l'ennemi en faisant leur devoir envers la Patrie, "cette religion qui n'a pas d'athée," a dit je ne sais plus qui avec une vérité indiscutable.

**JEAN-BERNARD.**

**LOUISIANE ET MISSISSIPPI.**

Suite de la 1ère page.

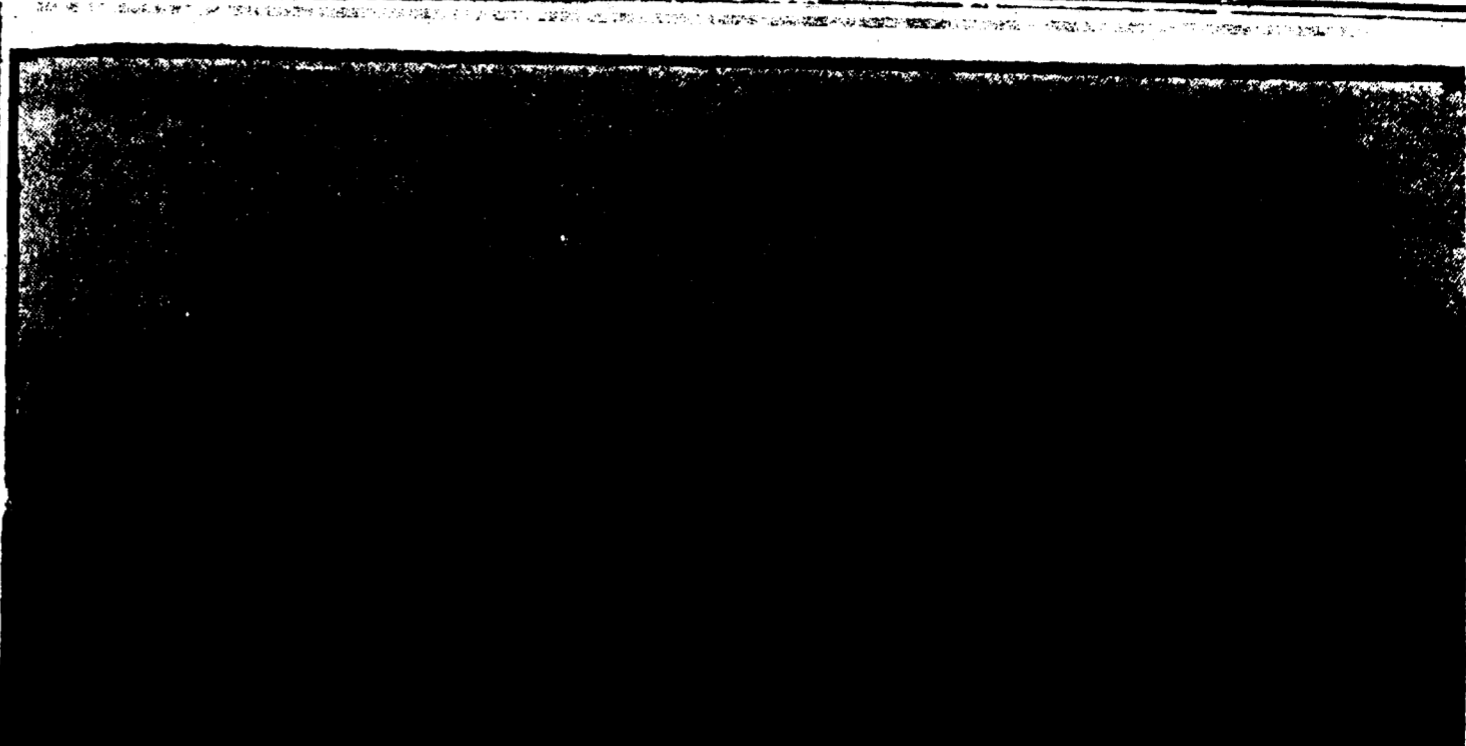
une laiterie mobile. Il a avec lui des experts dans le service des laiteries et fera du beurre ainsi que des essais de fromagerie.

**MISSISSIPPI.**

Meadville, 8 août. — Dans le courant de septembre prochain, le grand jury examinera le cas de Mme W. W. Styles accusée d'avoir brûlé le Commercial Hotel à Roxie. Mme Styles a été remise en liberté sous caution de 3,000 dollars. Elle proteste de son innocence et déclare qu'il lui sera facile de prouver.

Indianola, 8 août. — La commission des bonnes routes s'est réunie ayant pour délégués 8 importants résidents. Ces derniers ont affirmé que la construction de routes permanentes était nécessaire et qu'ils sollicitaient l'autorisation d'émettre des obligations pour environ 500,000 dollars, valeur des travaux à exécuter.

Corinth, 8 août. — L'entrepreneur de construction, M. Archer, de Chicago, est arrivé ici avec les éléments nécessaires pour l'érection du monument des Filles de la Révolution Américaine qui doit être élevé dans le "Shiloh National Park", et dont la valeur sera de 50,000 dollars. La construction de la base en ciment va commencer, et les différentes pièces du monument arriveront de Chicago, par la rivière Tennessee sous peu de jours.



**Défilé sur le Front Après un Combat.**

Certes, la guerre actuelle ne ressemble pas aux anciennes guerres. Les combats d'autrefois gardaient un air de parade. Quand les régiments s'engageaient furieusement sur les plaines, c'était encore une sorte de fête militaire tragique. Il n'en est plus ainsi. Cependant la coutume des déploiements n'est pas absolument abandonnée. On la réserve pour les retours à l'arrière, après les dures luttes rampantes des tranchées. Le régiment vient de revenir, couvert de boue. Mais il ne prendra pas de repos avant d'avoir défilé glorieux et calme. Les capotes sont brossées, les armes fourbées; la musique prend la tête. Le vieux cœur de guerre n'est pas mort. Le jour viendra où l'armée pourra enfin s'employer sans entrave. On répète ce grand jour.

### La malle des Indes échappe à une torpille.

Le Times apprend d'excellente source que le paquebot, portant la malle des Indes, sur lequel se trouvaient lord Chelmsford, vice-roi des Indes, lady Chelmsford et leurs quatre filles, fut l'objet d'une vaine attaque de la part d'un sous-marin ennemi.

Le navire transportait un nombre plus considérable encore que d'habitude de femmes et d'enfants. Les Allemands ne furent pas gênés pourtant par cette considération, dans leur désir d'atteindre le prestige du gouvernement britannique, en équipant un steamer qui transportait le nouveau vice-roi des Indes.

Le Times remarque que les esprits orientaux sont fortement imprégnés de fatalisme et que le honteux échec de cet atterrag, de cet assassinat en masse en pleine mer, fera beaucoup pour inspirer et renforcer la confiance dans le succès de la vice-royauté de lord Chelmsford.

- DINER DE FAMILLE.**
- Potage au cresson.
  - Mousseline de volaille à la diplomate.
  - Aloyau braisé purée Soubis.
  - Carottes au gras.
  - Ananas au kirsch.
  - Carottes au gras.
- Mettez dans la casserole des tranches de lard, persil, ciboulette, sel et poivre, mouillez avec du bouillon corsé d'une pointe d'arome Patrelle; ajoutez ensuite vos carottes soigneusement tournées; quand elles sont cuites, faites réduire la sauce et servez.
- DICTIONNAIRE AMUSANT.**
- Rond de cuir. — Couronne de bureaucaire, dont le siège n'est pas sur la tête.
  - Routine. — Pieuvre administrative.
- POUR LA MENAGERE.**
- Nettoyage du velours.**
- Cette étoffe perd son lustre et son éclat par l'effet des frottements inévitables à l'usage. On peu rendre au velours sa fraîcheur et sa souplesse primitives en le mouillant à l'envers, puis l'exposant au-dessus d'un fer bien chaud sans l'y laisser toucher. La chaleur vaporise l'eau; celle-ci, sous forme de vapeur, traversant la trame, sépare et relève les fibres entremêlées ou rabattues les unes sur les autres. Il faut, l'opération terminée, faire sécher à l'air libre.
- VIEUX PROVERBES.**
- Quand on a fait son prix On a son parti pris.
  - Cheval de foin, cheval de rien, Cheval d'avoine, cheval de peine, Cheval de paille, cheval de bataille, Cheval faisant la peine, Ne mange pas l'avoine.
- Pages d'album.**
- La plus grande joie de la femme, après celle d'aimer, est celle d'être aimée.
- George Duray.
- Les bons maîtres font lest bons domestiques, mais on n'est jamais si bien servi que par soi-même.
- L'esprit cherche, et c'est le cœur qui trouve.
- G. Stand.
- Scarron veut qu'il y ait du pain dans le plat de la pauvre; le célèbre cuisinier de jatte n'a pas perdu.

**Un Bon Sein et de Jolies Épaules**

Il est possible et vous portez une "Bien Jolie Brassière". Elle est faite de tout le tissu le plus doux et le plus gracieux à toute la partie supérieure du corps.

La "Bien Jolie Brassière" est le vêtement le plus élégant et le plus avantageux qu'on puisse imaginer. Elle est faite de tout le tissu le plus doux et le plus gracieux à toute la partie supérieure du corps.

remet le sein à sa place, empêche qu'il n'ait une apparence flasque, diminue le danger de l'épaule, donne une ligne gracieuse à toute la partie supérieure du corps.

BENJAMIN & JONES  
 24 Warren Street  
 Newark, N. J.

**Les Spécialités**

## Du Magasin Holmes

**Marchandises de Premier Choix**

**Assortiments Complets**

**Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes**

**Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste**

**Notre but est de mériter la confiance absolue du public**

### D. H. HOLMES CO.

LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Etabli le 2 Avril 1842.

**ESTATE**

## R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE  
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

**Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri**

FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer foncé, fûts, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Châssis-vitrés, plafonds en acier, Couronnes et "finials" de fenêtres. Garde-fous et arçers d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

**AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON; ET DES "B. S. WALL BOARD"**